

Universal II + Motor Set XS



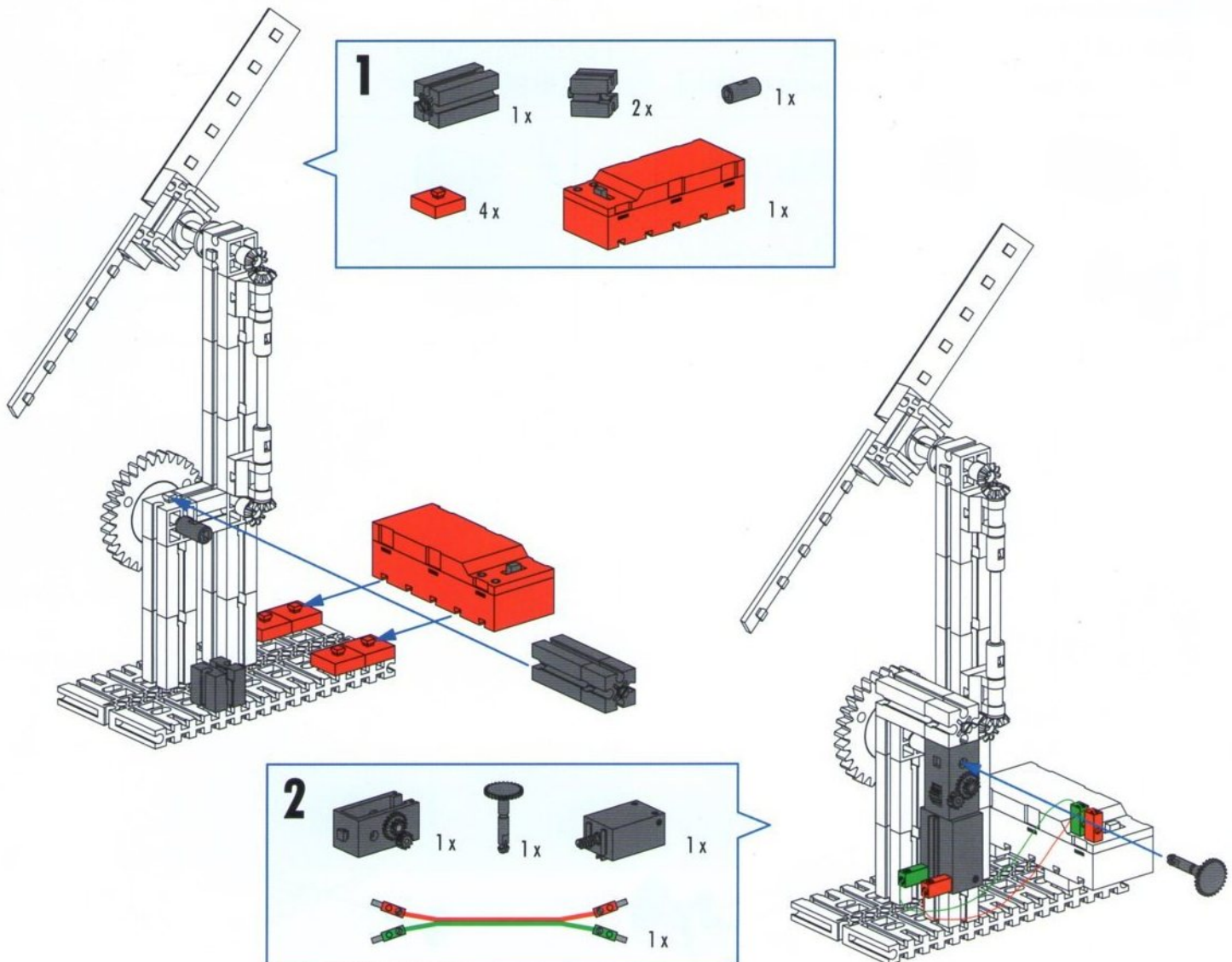
fischertechnik 

- In der Bauanleitung des Baukastens Universal II wird für die Motorisierung zahlreicher Modelle das Mini-Motor-Set Art.-Nr. 30342 verwendet. Diese Modelle können überwiegend auch mit dem Motor Set XS Art.-Nr. 505281 motorisiert werden. Beispiele siehe unten
- In the assembly instructions for the construction set, Universal II, the minimotor set, item No. 30342, is used for the motorization of numerous models. These models can also be motorized in most cases with the motor set, XS, item No. 505281. See examples below.
- Les instructions de montage de la boîte de construction Universal II se servent du Mini-Motor-Set, article n° 30342, pour la motorisation d'innombrables maquettes. La motorisation de ces maquettes peut aussi se faire avec le Motor Set XS, article n° 505281. Des exemples vous sont donnés ci-après
- In de bouwhandleiding van de bouwdoos Universal II wordt voor het motoriseren van talrijke modellen de mini-motor-set art.nr. 30342 gebruikt. Deze modellen kunnen meestal ook met de motorset XS art.nr. 505281 gemotoriseerd worden. Voorbeelden zie onder
- En las instrucciones de montaje del kit de montaje Universal II se emplea para la motorización de numerosos modelos el Set Mini-Motor Art.n° 30342. Estos modelos, en su amplia mayoría, también pueden ser motorizados con el Set Motor XS Art.n° 505281. Véase ejemplos abajo
- No manual de montagem do módulo Universal II é utilizado para o acionamento motor de inúmeros modelos o Mini-Motor-Set, art. no. 30342. Estes modelos podem ser acionados também por motor principalmente com o Motor Set XS, art. no. 505281. Ver exemplos abaixo:
- Nelle istruzioni di montaggio della scatola di montaggio Universal II, per la motorizzazione di numerosi modelli si utilizza il Mini-Motor-Set cod. prod. 30342. Questi modelli si possono motorizzare principalmente anche con il Motor Set XS cod. prod. 505281. Vedi esempi in basso
- В инструкции по сборке к набору Universal II для моторизации многочисленных моделей применяется Mini-Motor-Set, арт.№ 30342. В большинстве из этих моделей можно также использовать Motor Set XS, арт.№ 505281. Примеры смотрите ниже.
- 在标准构件 Universal II 的安装说明书中，为了配合多种模型的电机驱动而使用商品号为 30342 的微型电机套件。这些模型中的大多数也可以用商品号为 505281 的电机套件驱动。系列如下

Ventilator
Fan
Ventilateur

Ventilator
Ventilador
Ventilador

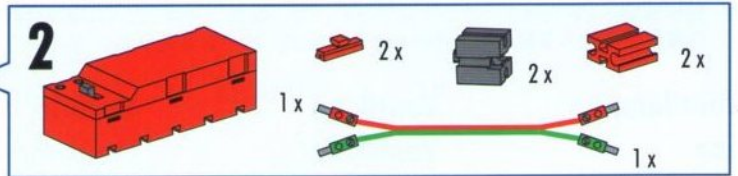
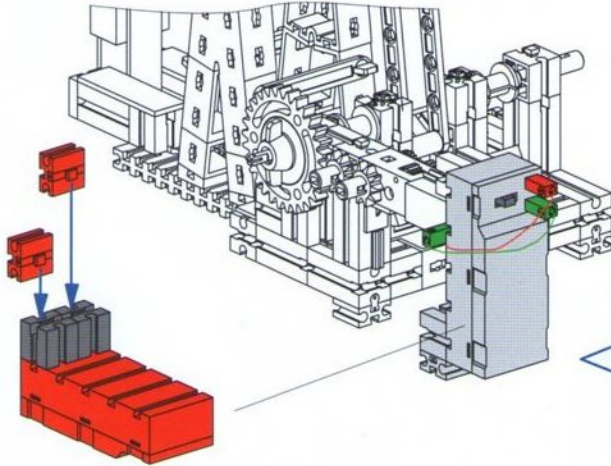
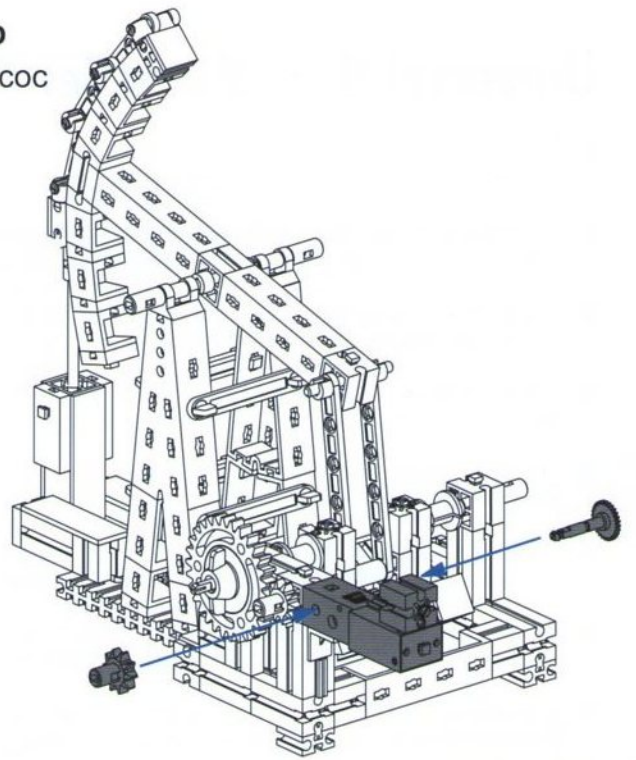
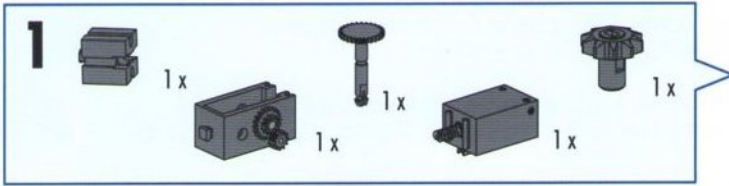
Ventola
Вентилятор
风扇



Ölpumpe
Oil Drill
Pompe à huile

Oilpomp
Bomba de aceite
Bomba de óleo

Pompa dell'olio
Масляный насос
油泵



Materialaufzug
Material lift
Monte-charge

Materialen hijsttuig
Montacargas
Elevador para material

Montacarichi
Грузоподъемник
材料电梯

